

# KIERINKI



## **HIRVENMETSÄSTYKSEN SEIS-STOP TAPAHTUMA 20. - 22.9.2019**

20.9 PE KLO 11. - 17.30 ETKOT, Kieringin Lomakylä Oy, Tuirantie 4

21.9 LA KLO 10.00 - 18.00 MARKKINANHULINAA

KARHUSIMULAATTORI AMMUNTAKILPAILUT, HIETALASSA

21.9 LAUANTAI-ILTANA KLO 21 - 1.30 KARAOKE

22.9 SUNNUNTAINA JATKOT - JÄLKIPUUNTIA KLO 11. - 16.00

**T E R V E T U L O A !**

Kysy majoitustarjouksia, 040 809 1610 / Kieringin Lomakylä Oy

Myyntipöydät, kirppispaikkavaraukset 040 809 1610, 0400 186 046

KIERINGIN LOMAKYLÄ OY

KIERINGIN KEHITYS RY

KURTTA OY



# KIERINKI

• KOTOISA LAPINKYLÄ •



www.kieringinloma.fi +358 40 8091610 Tuirantie 4, 97390 KIERINKI

## KAUPAN & KAHVILAN AUKIOLOAJAT: 20. - 22.9.2019

PE 20.9 klo 11.00 – 17:30, La 21.9 klo 10.00 - 18.00  
La 21.9 klo 21.00 – 01.30, KARAOKE  
SU 22.9 klo 11.00 – 16.00

**TERVETULOA, VIIHTYISÄÄN KYLÄKAUPPAAN!**

*Kieringissä*

*tulevia tapahtumaviikonloppuja*

29.11.20019

Joulunavaus / -myyjäiset, pikkujoulu  
Orkesteritanssit Toni Jaatinen Bänd

6.3.2020

Kelkkailijoiden kokoontumisajo  
Orkesteritanssit Toni Jaatinen Bänd  
Muu viikonlopun ohjelma tarkentuu  
myöhemmin.



**KUTSU**

**YRITTÄJÄILTÄÄN**

**Ma 23.9.2019 klo 18:00 – 20:00**

Kieringin Lomakylä Oy, Tuirantie 4, 97390 Kierinki

- Kahvi klo 17.50
- Tilaisuus alkaa klo 18.00
- Uuden yrityksen perustaminen – yrittäjyys
- Yritysyhmähanke, Yritysasiantuntija Keijo Siitonen, ProAgria Lappi
- Rahoitus ja tuet
- Yrityspalvelut
- Kehitysyhteistyö, Sodankylän kunta: Kunnanjohtaja Kirsi Virtanen ja elinkeinokoordinaattori Mika Uusitalo
- Maaseudun yritys- ja hanketuet, Toiminnanjohtaja Johanna Mikkola Leader Pohjoisin Lappi
- Tilaisuus päättyy klo 20.00.

**TERVETULOA, YRITTÄJÄT JA YRITTÄJYYTTÄ  
SUUNNITTELEVAT, SEKÄ MUUT ASIASTA  
KIINNOSTUNEET!**

Kieringin Lomakylä Oy

Kieringin Kehitys ry



Sodankylä  
Lapin tähtikunta

LEADER

Pohjoisin Lappi

**KIERINGISSÄ**

**MYYTÄVÄNÄ**

**VIIHTYISÄ  
VAPAA-AJANASUNTO**

Lisätiedot:

+46 73 643 2917 Anja Granroth

Syksy, neljäs vuodenaika on alkanut lämpimissä ja sateisissa merkeissä. Marjoja tulee kohtalaisesti. Kanalintujakin on jonkin verran näkynyt ja hirvikanta on kutakuinkin viimeaikojen tasolla.

Jos toimittaisiin kuten edellisinä vuosina kylä olisi jo tyhjä hirvenpyytäjistä. Nyt on kuitenkin oikeanlaista malltia pidettyä hirvenpyynnistä. Sää on liian lämmin riiputukseen. Toisaalta lämpimät jaksot kestävät nykyisin pitempään, jolloin pyyntiin ehtii hyvin hirvenpyynnin toisella jaksolla, joka alkaa 12.10.2019. Sodankylän hirviyhteisluvan ohjeet:

<http://www.sodyhtlupa.net/index.htm>

### **Kiirettä pitää...**

Haja-asutusalueen kiinteistöillä pitää olla perustason puhdistusvaatimusten mukainen jätevesijärjestelmä asennettuna 31.10.2019. Kaikilla kiinteistöillä tulee olla selvitys jätevesijärjestelmästä. Selvityksessä tulee olla mm. tiedot järjestelmästä, sijainnista, purkupaikasta ja käyttöasteesta. Selvitys säilytetään kiinteistössä. Tarvittaessa esitettävä ympäristöviranomaiselle!

### **Milloin jätevesijärjestelmän kunnostustoimenpiteitä ei tarvita?**

- Jos kiinteistön rakennuslupa on myönnetty vuonna 2004 tai sen jälkeen, kiinteistön jätevesijärjestelmä on nykyvaatimusten mukainen.
- Jos kiinteistö on viemäriverkostossa tai se aiotaan liittää viemäriverkostoon.
- Jos kiinteistöllä on jo säännökset täyttävä jätevesijärjestelmä.
- Jos omistaja on syntynyt 9.3.1943 tai ennen (kaikkien asunnon haltijoiden tulee täyttää ikävaatimus).
- Jos kiinteistöllä on vain kantovesi ja kuivakäymälä.

[https://www.omakotiliitto.fi/asuminen/vinkit\\_ ja\\_ oppaat/haja-asutusalueen\\_ jatevesiratkaisut](https://www.omakotiliitto.fi/asuminen/vinkit_ ja_ oppaat/haja-asutusalueen_ jatevesiratkaisut)

### **Kunnanjohtaja Sodankylään vaihtunut.**

Uusi kunnanjohtaja Kirsi Virtanen on kotoisin Etelä-Pohjanmaalta ja ollut nyt ensimmäisen kuukauden kunnanjohtajana. Tänä aikana hän on ehtinyt käymään useammassa kylässä tapahtumien yhteydessä. Käynyt Kieringissäkin yrittäjäillalla 22.8.2019. Maaseutukierroksellaan todennut Sodankylän identiteetin rakentuvan kylien kautta ja kuinka tärkeää on pitää maaseutu elinvoimaisena... tärkeä havainto. Kunnan päätöksissä on syytä huomioida sekin, että antamalla avustusta 20 % kylät talkoilevat loput 80 %. Kirsi on hallintotieteiden maisterin lisäksi opiskellut rakennusarkkitehdiksi ja perehtynyt sisätilaongelmiin, mikrobivaurioihin sekä korjausrakentamiseen, jota Sodankylässä on totisesti riittänyt. Kunnan rakennuksissa on ollut runsaasti kosteus- ja sisätila ongelmia. Virheitä on tehty rakentamisvaiheessa ja käytön aikana, sekä Sodankylän sääolosuhteisiin sopimattomilla arkkitehtonisilla rakenteilla. Kosteus ja homevaurioiden korjausrakentamiseen on uponnut miljoonia euroja. Muutama vuosi sitten Hannuksenkartanoa remontoitiin n.5milj. €:lla. Erään virkamiehen mielestä, sillä summalla olisi voitu rakentaa uuden. Virheistä johtuvat korjaus investointeihin upotetut rahat ovat pois monesta muusta hyödyllisestä kohteesta.

Toivotamme kunnanjohtajalle onnea ja menestystä vaativassa työssään.

*Kaikille hyvää syksyn jatkoa ja menestystä hirvijahtiin. Tv. tiedotteen toimitus.*



Viiikolla 44, Lasten ja nuorten kulttuuriviikon kunniaksi

## Inspiraatio ry kokoaa jälleen Taidenäyttelyn

paikallistaiteesta ja kulttuurista.

Tällä kertaa vuorossa on Sassalin kylä!

Esillä monenlaista käsiyötä, tarinaa ja kuvitusta  
sekä äänimaisia ja ympäristötaidetta!

Tervetuloa Taidenäyttelyyn

(...Lähempänä lisää tietoa tapahtumasta...)

**Lasten ja nuorten  
Avoin Taidekerho  
-INSPIRAATIO-  
Perjantaisin klo 16-18  
Sassalin vanhalla  
koululla**

**TERVETULO!**



**OTA  
YHTEYTTÄ:**

**INSPIRAATIO RY**  
+358408311650  
inspiraatio@gmail.com

**Osoite :**  
Sassalintie 8  
99750 Sassali

## Osallistava Taidekerho -INSPIRAATIO-

Syrjäkyllissä toteutettava Lasten ja nuorten Taidekerho joka tarjoaa  
tilat, ohjausta, välineitä ja materiaalia vapaasti käytettäväksi.

- Paikalla säännöllisesti vaihtuva ohjaaja/ohjaajia Inspiraatio ry:n taide ja kulttuuri verkostoista.
- Kerholaisilla mahdollisuus käyttää tilaa ja materiaaleja myös itsenäisesti omalla ajalla.
- Kerhotoiminnan pääsisältö koostuu erilaisten taidemateriaalien ja tekniikoiden käytön opettelemisesta ja kokeilemisesta.
- Mahdollisuus tutustua monipuolisesti erilaisiin tekniikoihin (esim. Akvarellit, öljyvärit akryylivärit, kollaasityöskentely, ompelu, muovailu) sekä erilaisten materiaalien hyödyntämiseen taiteen tekemisessä. Hyödynnämme myös kierrätysmateriaalia mahdollisuuksien mukaan.
- Ohjattu kerho järjestetään kerran viikossa koulun jälkeen Perjantaisin jolloin tarjolla myös välipala ja ohjaaja paikalla kerholaisia varten.
- Muina päivinä tarjoamme mahdollisuuden itsenäiseen työskentelyyn, jolloin tiloja ja materiaaleja pääsee käyttämään omaan tahtiin. Kerhoilemaan voi tulla itsenäisesti, kun tiloissa henkilökunta paikalla.
- Tavoitteena on suunnitella tarkempaa sisältöä ja aikataulua myös yhdessä osallistujien kanssa.
- Kerho voi myös liikkua, mikäli kylissä on tilat jonne kerhoa voi tulla pitämään, otamme välineet mukaan.
- Taidekerhotoimintaa tarjolla myös alueen kouluille tarpeen ja toiveen mukaan.
- Osallistumismaksu 2€/kerta, peritään joka käyntikerralta erikseen, ei sitovaa osallistumista.
- Kerhotoimintaa tukenut:



## Kieringin ilmalämpöpumppu asennusbuumi ja kylän energia tase.

Kesän kuumat jaksot ovat aiheuttaneet todellisen ilmalämpöpumppujen asennusbuumin Lapissa. Kesän kuumilla jaksoilla perusteena huonetilan viilennys. Muita motiiveja on ollut suorasähkölämmityksessä säästö, tuo myös helpotusta pienentää puulämmityksen käyttöä ja pienentää tyhjiillään olevien talojen suorasähkölämmitystä.

Kierinkiin ja lähiympäristöön asennettu kesä aikana 17 kpl ilmalämpöpumppuja. Veikko Vaara toiminut hankkeen puuhmiehenä ja vertailujen perusteella päätyneet Mitsubishi ilmalämpöpumppuihin ja urakoitsijaksi LVI Lämsä.

Kokonaisuutena Kieringissä on 18 kpl ilmalämpöpumppuja, 6 rakennuksessa maalämpöpumput ja aurinkosähköjärjestelmä 4 kiinteistössä. Asukkaita kylässä on n. 86 henkeä 53 asunnossa ja sähköistettyjä vapaa-ajan asuntoja 27. Kieringin Lomakylällä rakennuksia on 11 kpl ja majoitustiloja 56 hengelle.

Suurimmat aurinkosähköjärjestelmät kylässä ovat Lomakylän kiinteistöissä yhteensä 30 KWp (huipputeho). Järjestelmä tuottaa n. 9 kuukauden ajan valtaosan rakennusten sähköntarpeesta. Keskipäivällä järjestelmä tuottaa katkeamatta sähköä useamman vuorokauden ajan! Kyläkaupoista aurinkosähköjärjestelmä on Suomen suurimpia. Paneelit on asennettu kahden rakennuksen katolle: Kauppa & kahvilaan 20 KWp ja Hietalan ulkorakennukseen 10KWp. Ylituotto myydään sähköverkkoon. Vuosituotto 24 000 KWh on enemmän kuin 100 m<sup>2</sup>:n sähkölämmittisen omakotitalon kulutus samalla alueella (n. 17000kWh-20 000kWh). Kauppa & kahvilalle ilmalämpöpumppu asennettiin 2018 viilentämään sisäilmaa. Majatalon 12 huoneen ja 24 majoittujan pääasiallinen lämmitys hoituu maalämmöllä.

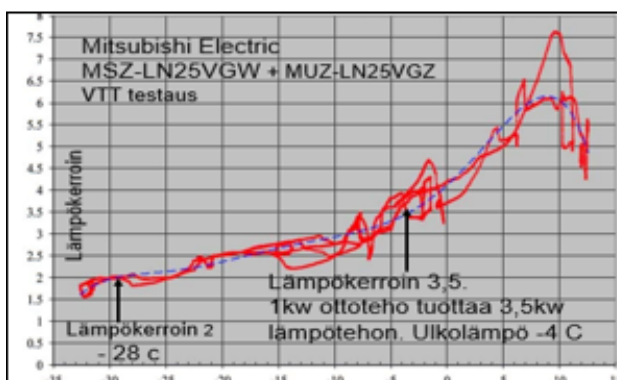
Lomakylän toimitusjohtajan Teija Raaterovan mielestä uusiutuvan energian ja maalämmön käyttö on imago hyöty | lomakylän matkailu bisnekselle, jota hyödynnetään markkinoinnissa ja on ollut erityinen kiinnostuksen kohde asiakkaille! **Periaatteessa kaikki uusiutuva energia on aurinkoenergiaa, jota säteilee maapallolle tunnissa enemmän kuin ihmiskunta kuluttaa vuodessa. Aurinkoenergiaa ei voi ylikuluttaa!**

Sähkölämmitykseen verrattaessa ilmalämpöpumppu voi säästää, jopa 50 % Kieringin olosuhteissa (Kylmäaika on huomattavasti pidempi kuin kuuma kesäaika). Ilmalämpöpumppu siis käyttää hyväkseen ulkoilman lämpöenergiaa (Lämpöenergiaa on teoriassa aina absoluuttiseen nolapisteesen -273.15°C saakka) ja muuttaa sen edulliseksi sekä miellyttäväksi lämmöksi taikka viileydeksi. Jäähdytykseen kuluu hyvin vähän sähköenergiaa, koska lämpötilaero kesällä sisä- ja ulkoilman välillä on pieni.

Kun ottaa huomioon myös asuntojen puun käytön lämmityksessä, kylässä lämmöntuotto hoituu pääasiassa uusiutuvilla energioilla. Karkeasti ottaen kylä säästää uusiutuvien (Puu, Aurinko, ilma- ja maalämpö) energioiden käytöllä n. 100th € vuosi, muutoin kokonaissähkön kulutus olisi n. 216th€/v Laskelma perustuu tilastokeskuksen lukuihin. Tilastokeskuksen laskelmiin nojaten kylästä valuu vuodessa n.856 000 € kylän ulkopuolelle, energian ostoon 576th€ (sähköön, liikennepolttoaineisiin) ja 280th€ elintarvikkeisiin. Mitä enemmän summista jää kylään se lisää vireyttä, vaurautta ja työpaikkoja.

### LVI Lämsä/Lauri Ylipaavalniemen antamat tiedot:

- Sisäyksikössä on ilmanlaatua parantavat toiminnot.
- Ilmanpuhdistuslaite puhdistus 3 kk välein imuroimalla ja kaksi kertaa vuodessa liota haaleassa vedessä ja huuhtelee ja kuivaa. Tarkemmat ohjeet laitteen mukana
- Toimitetut ilmalämpöpumput valmistettu pohjoisen olosuhteisiin (saadaan paras hyötysuhde vuoden aikana).
- LVI-Lämsä asentanut tänä vuonna elokuun loppuun mennessä Lappiin 300 laitetta.
- Laitteiden tehokerroin 2 vielä -30 C (1 Kw tuottaa lämpöä 2 Kw)
- Hinta laitteesta ja yhteistoimituksesta johtuen jonkin verran yli 2000 €
- Takuu 3 v sisältää työt ja matkat
- Vikaantumistiheys 0,5%
- ilmalämpöpumppujen elinkaari n. 15 v.



Samalla konseptilla mitä Kieringissä on toteutettu, voidaan valtakunnallisesti huomattavasti pienentää haitallisia ilmastopäästöjä.

Lähikylien välisellä yhteistyöllä, hankinnoissa, raaka-aineissa, hajautetussa energiantuotannossa, palvelujen käytöllä sekä lähiruuan omavaraisuuden nostolla kylien pääomapakoa voidaan pienentää, jolloin paikallinen ostovoima lisääntyy.

Näiden asioiden edistämisenä kunnalla on aivan erityinen rooli!



## ERÄKESKUS MOLKOJÄRVI

YHTEYSTIEDOT Kieringintie 2225 Puh. 040 584 2564  
Majoitusta mökeissä Koivujärven rannalla, rantasauna ym.  
[erakeskus.lappi.fi](http://erakeskus.lappi.fi)

### Ammattikalastusta kesällä ja talvella

Ammattikalastajan mukaan Unarijärvelle, kesällä muikkuloukuille (10 €/hlö) ja talvella kokemaan talvikalastus nuotalla jään alta (15 €/hlö). Kalat pakattuna mukaan suoraan ammattikalastajalta.  
Mm. muikku 5 €/kg, 40 €/10kg, haukifile 9 €/kg, kuhafile 23 €/kg, kuore 2,50 €/kg

Jari Annala  
Meltauksentie 5484 A  
97370 UNARIN-LUUSUA  
0400-694 588  
[jari.annala@hotmail.com](mailto:jari.annala@hotmail.com)  
[www.jariannala.fi](http://www.jariannala.fi)

## KURTTA OY

### Ohjelmapalvelut

moottorikelkka vuokraukset ja safarit  
lentokenttäkuljetukset

[ari.mikkola@kieringinloma.fi](mailto:ari.mikkola@kieringinloma.fi), 0400 186046

### EK-Rakennus

Esko Kangas Tmi  
Puh: 0400 197 180  
S-posti: [esko400@gmail.com](mailto:esko400@gmail.com)

Puu- ja parkettilattoiden hionnat  
ja lakkaukset,  
mökkien ja talojen rakentaminen  
30 vuoden ammattitaidolla

### Kieringin hirsituote/Kari Raaterova

Tmi:

#### Hirsiveistämö ja saha.

Hirsimökkien valmistus, puutavaran sahaus.

**Myynti:** lautaa, lankkua, koivuhalkoja,  
losoja.

Kari Raaterova: 0400-365359

Sähköposti: [kariraaterova@gmail.com](mailto:kariraaterova@gmail.com)

Kaikille, tänä vuonna täyttäneille ja tuleville syntymäpäivän viettäjiille paljon onnea!



1966 Ompeluseurat Matti Niemen talossa



*Lämmin kiitos Teille kaikille,  
Jotka kunnioititte rakkaamme*

*Markku Tapio Väänäsen*

*muistoa ja otitte osaa  
suureen suruumme.*



*Omaiset*

*Lämmin kiitos Teille kaikille,  
jotka kunnioititte rakkaamme*

*Kaarina Kumpulan*

*muistoa ja otitte osaa  
suureen suruumme.*



*Omaiset*



*Niin kauan kyöneleet vuotaa saavat, kunnes ne haihtuvat hiljaiseen ikävään.*



Niesintie 3539, 97390 Unarin-Luusua, s-posti: lapinleisku@gmail.com  
Puh: 040 762 1992, 040 724 0779, kotisivu: www.flameoflapland.com

**14.9.**

**MUIKKU-**



**KARAKELOT**

**Syksyn menevimät ”Muikku-Karakelot”  
Unarin-Luusua (Lapin Leisku, Niesintie 3539),  
lauantaina 14.9. klo 12.00 – 01.30**

**Myytävänä paikallisia herkkuja, Navettabaarista  
suolamuikuille kyytipoikaa ja  
päivä-ilta-yö-karaokea ja tanssia!**

**Anniskelualueella K-18**

**TERVETULOA**

**viettämään leppoisen iloista syysiltää!**

**T. Pia ja Juha Nikkinen**

Hei, muistathan ilmoittautua syksyn 2019 ja kevään 2020 Kieringin kyläkerhotoimintaan. Sodankylä Revontuliopisto mahdollistaa kyläkerhot ja vetäjänä toimii Pia Nikkinen. Luvassa on monenlaista mukavaa juttua ja toimintaa, osallistujien toiveiden mukaan. Lisäksi Unarin-Luusua on tarjolla Makramee-kurssi, joka sopii kaikille käsitöistä kiinnostuneille. Aikaisempaa osaamista ei tarvita ja ihanan värisiä lankoja voi hankkia vetäjän kautta. Lisää tietoa Kieringin ja muiden kylien kyläkerhojen ja kurssien sisällöistä ja aikatauluista löytyy Revontuliopiston esitteestä sekä nettisivuilta ([www.revontuliopisto.fi](http://www.revontuliopisto.fi)). Ilmoittautuminen tapahtuu nettisivun kautta tai puhelimitse opistolle. Voit olla myös suoraan yhteydessä vetäjään, Pia Nikkiseen (040 7621 992)